

SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER FOR CEROPA A/S

Gældende fra den 1. december 2021

1. Anvendelse

Ved samtlige Ceropa A/S', CVR-nr. 51 40 02 16 ("Sælger"), tilbud, salg, støbegods, leverancer mv. vedrørende produkter ("Produkter"), som tilbydes og leveres til kunden ("Køber"), finder Almindelige betingelser for støbegods (NLG 95), med nærværende ændringer og tilføjelser, anvendelse, medmindre andet forudgående er skriftligt aftalt med Sælger. Nærværende salgs- og leveringsbetingelser ("Betingelserne") har forrang for NLG 95 og er en del af alle kontrakter indgået af Sælger.

Betingelserne gælder uanset Købers yderligere/og eller modstridende betingelser angivet i bestillinger eller anden kommunikation fra Købers side. Bestemmelser, der fraviger eller supplerer Betingelserne, er kun gyldige i det omfang, sådanne bestemmelser er udtrykkeligt og skriftligt accepteret af Sælger.

Den danske udgave af Betingelserne har ved fortolkningstvivil forrang frem for oversættelser til andre sprog.

Sælger og Køber er i Betingelserne i fællesskab kaldet "Parterne" og hver for sig kaldet "Part".

Sælgers eventuelle undladelse af at gøre indsigelser mod bestemmelser indeholdt i nogen form for meddelelse fra Køber, kan ikke betragtes som et afkald på bestemmelserne i nærværende Betingelser.

2. Priser

De priser, som Sælger opgiver ved afgivelse af tilbud, respektive ved accept af et af Køber afgivet tilbud, angives med nedenævnte forbehold.

Sælger forbeholder sig ret til at fakturere Køber for den bestilte mængde +/- 10 % afhængig af den leverede mængde, jf. pkt. 5.

Hvis ikke andet er aftalt, er alle afgivne priser ekskl. moms, fragt samt alle andre skatter og afgifter, der hviler på eller pålignes varer af den pågældende art såvel i Danmark som i udlandet. Alle sådanne skatter og andre afgifter beregnes særskilt. I øvrigt er alle de opgivne priser baseret på levering af fabrik på den i ordrebekræftelsen angivne adresse og er ekskl. emballage således, at alle omkostninger i forbindelse med forsendelsen er for Købers regning.

De opgivne priser kan af Sælger reguleres således:

Materialedele reguleres løbende i henhold til stigning/fald i WVM (udviklingen i råvarepriser i aluminium). Den resterende del af prisen reguleres en gang årligt i tilfælde af stigning i løn, hjælpematerialer, underleverandørarbejde og lign. omkostninger.

3. Ordre og tilbud

Køber afgiver købsordrer til Sælger. Alle købsordrer afgivet af Køber skal som minimum specificere produkttype og -mængde, leveringssted samt ønsket leveringsdato. Såfremt Sælger måtte fremsætte tilbud, skal Sælgers tilbud antages ved skriftlig accept til Sælger indenfor 4 uger løbende fra dagen efter tilbuddets datering, idet tilbuddet i modsat fald automatisk bortfalder.

Sælger er berettiget til at betinge aftaler af, at Køber fremlægger positiv bankoplysning, bankgaranti eller tilsvarende sikkerhed for betaling.

Endelig aftale er under alle omstændigheder først bindende for Sælger ved Sælgers udstedelse af ordrebekræftelse og/eller skriftlige accept af aftalen. Alle oplysninger om produktinformation, prislister, leveringssted og -dato m.v. er kun bindende i det omfang, der er udtrykkelig henvist hertil i ordrebekræftelsen og/eller accepten.

Sælger er berettiget til at producere i henhold til de mellem Parterne aftalte forecasts, og Køber er forpligtet til at aftage disse emner inden for et år fra forecastdatoen.

Såfremt Køber efter aftalens indgåelse ønsker at ændre specifikationer vedrørende det aftalte, kan dette alene ske med Sælgers accept. Der udfærdiges i så fald et tillæg til aftalen, hvoraf ændringer i forhold til det oprindeligt aftalte fremgår, herunder eventuelt ændring i priser, leveringstider m.v.

4. Annullering af ordrer

Købers annullering af en indgået købsaftale accepteres kun efter forudgående skriftlig aftale med Sælger og i alle tilfælde mod Købers betaling af de påløbne omkostninger og tab, som opgjort af Sælger.

5. Levering, risikoovergang

Medmindre andet er aftalt, sker levering Ex Works på den i ordrebekræftelsen angivne adresse, således at Køber bærer risikoen for hændelige begivenheder, der måtte ramme leverede Produkter herefter. Dette gælder uanset, om Sælger ifølge en særlig aftale har forpligtet sig til at afholde udgifter til varens videre transport.

Sælger er berettiget til og forbeholder sig retten hertil at levere indtil +/- 10 % i forhold til den aftalte mængde og fakturere i overensstemmelse hermed, jf. pkt. 2.

Ændringer i købsordren skal bekræftes skriftligt af Sælger, før ændringen er bindende. Køber accepterer, at ændringer i købsordren kan resultere i udsættelse af leveringen. Sælger er ikke ansvarlig for udsættelse, der skyldes Købers ændring af købsordren eller øvrige af Købers forhold.

Levering indtil 4 uger efter den aftalte leveringsdag skal anses som rettidig levering. Sælger skal dog meddele Køber om ændringer i forventet leveringstid, så snart forholdene, der medfører ændring af leveringstispunktet, bliver kendt for Sælger.

Er leveringsklausul aftalt, skal denne fortolkes i overensstemmelse med Incoterms 2020.

6. Ejendomsret/ophavsret

De solgte Produkter forbliver Sælgers ejendom, indtil betaling er erlagt fuldt ud. Køber er forpligtet til at holde leverede Produkter forsvarligt forsikret, herunder mod brand, tyveri og vandskade. For så vidt angår værktøj, modeller, forme m.v., som Sælgeren skal tilvejebringe i henhold til pkt. 7 forbliver Sælgers ejendom, indtil betalingen er erlagt fuldt ud.

Køberen skal på Sælgerens begæring bistå med at træffe nødvendige foranstaltninger til at beskytte Sælgerens ejendomsret til Produktet.

Ejendomsforbeholdet påvirker ikke risikoovergangen i henhold til pkt. 5.

Uden særskilt aftale overdrages der ikke immaterielle rettigheder vedrørende solgte Produkter til Køber.

7. Værktøjer, modeller, forme mv.

For så vidt angår værktøj, modeller, forme m.v. eller dele heraf, der leveres eller fremstilles af Sælger for Købers regning, har Køber ejendomsretten hertil, mens Sælger har den eksklusive brugsret. Køber opnår dog først denne ejendomsret, når betaling af hele købesummen inkl. moms er betalt til Sælger, jf. pkt. 6.

Ønsker Køber at afbryde samarbejdet og få værktøj, modeller, forme m.v. udleveret, er Køber forpligtet til at aftage Produkter som er produceret i henhold til ordrer og forecasts, og som ligger på lager hos Sælger.

Ved tegningsændringer er Køber ligeledes forpligtet til at aftage Produkter, som er produceret i henhold til ordrer og forecasts inden tegningsændringen. Sælger kan under ingen omstændigheder gøres ansvarlig for fejl eller mangler ved Produkter, som er en konsekvens af Købers tegninger, modeller eller forme mv.

Værktøj, modeller, forme mv. opbevares af Sælger på Købers ansvar og forsikres af Køber. Sælger sørger for egen regning for regelmæssig vedligeholdelse af forme og værktøjer. Uden for den regelmæssige vedligeholdelse skal Sælger underrette Køber indenfor rimelig tid i tilfælde af reparation, udskiftning og/eller renovering, hvor beslutningen samt de hermed forbundne omkostninger udelukkende påhviler Køber.

I overensstemmelse med Betingelsernes pkt. 15 er Sælger berettiget til at anvende underleverandører til levering og/eller fremstilling af værktøjer, modeller, forme m.v. bestilt af Køber hos Sælger.

8. Betaling

Betaling sker netto kontant ved levering, jf. pkt. 5, hvis ikke andet er skriftligt aftalt eller fremgår af Sælgers faktura.

For forme, modeller og værktøjer forfalder den aftalte købesum til betaling med en tredjedel ved aftalens indgåelse og med en tredjedel ved Sælgerens skriftlige meddelelse om, at den væsentlige del af Produkterne er rede til levering. Restbeløbet erlægges ved leveringen af Produktet. Uanset hvorledes betaling sker, skal betaling ikke anses for at have fundet sted før Sælgerens konto uigenkaldeligt er blevet krediteret med det forfaldne beløb.

Såfremt leveringen udskydes på grund af Købers forhold, er Køber forpligtet til at foretage enhver betaling til Sælger, som om levering var sket til aftalt tid, medmindre andet er skriftligt aftalt med Sælger.

Ved forsinket betaling og når Køber ikke stiller en aftalt sikkerhed i rette tid, har Sælgeren ret til, efter at have givet Køber en skriftlig meddelelse herom, at afbryde sin opfyldelse af aftalen, indtil betaling sker, eller indtil Køber stiller den aftalte sikkerhed.

Såfremt Køber ikke efter tre måneder har betalt det forfaldne beløb, har Sælgeren ret til ved skriftlig meddelelse til Køber at hæve aftalen, hvorefter Sælger foruden morarenter og inddrivelsesomkostninger i henhold til dette punkt, er berettiget til at kræve erstatning for det tab Sælger har lidt. Erstatningen kan ikke overstige den aftalte købesum.

Køber er ikke berettiget til at modregne med eventuelle modkrav mod Sælger, som ikke er skriftligt anerkendt af Sælger, og har ikke ret til at tilbageholde nogen del af købesummen på grund af modfordringer af nogen art.

Dersom betaling ikke finder sted til forfaldstid, beregnes morarenter, 2,0% pr. løbende måned, ligesom Sælger har krav på erstatning for sine inddrivelsesomkostninger.

Opfylder Køber ikke sine betalingsforpligtelser for en eller flere leverancer, eller misligholder Køber på anden måde aftaler med Sælger, er Sælger berettiget til at tilbageholde enhver yderligere levering for den pågældende ordre såvel som samtlige øvrige ordrer samt værktøj, modeller, forme m.v. tilhørende Køber, indtil Køber betaler. Sælger er herudover berettiget til at ophæve aftalen med Køber og annullere samt standse enhver købsordre, hvorefter Sælgers fulde tilgodehavende straks forfalder til

betaling.

Sælger er til enhver tid berettiget til at modregne sin skyld til Køber af enhver art i Købers skyld til Sælger af enhver art, uanset om Købers skyld er forfalden eller ej.

9. Leveringstid, forsinkelse

Såfremt Parterne i stedet for en bestemt leveringsdato har angivet en tidsperiode, inden for hvilken levering skal finde sted, anses denne tidsperiode for påbegyndt så snart aftalen er indgået og alle aftalte forhåndsbetingelser, som påhviler Køberen, er blevet opfyldt, så som officielle formaliteter, betalinger, som skal erlægges ved aftalens indgåelse og sikkerhedsstillelser.

Såfremt Sælgeren kan forudse, at han ikke vil kunne levere produktet i rette tid, skal han straks give Køberen skriftlig meddelelse herom og samtidigt angive årsagen samt så vidt muligt det tidspunkt, hvor levering påregnes at kunne finde sted.

Undlader Sælgeren at give en sådan meddelelse, har Køberen ret til erstatning for de meromkostninger, som Køber påføres, og som Køber kunne have undgået, såfremt Køber havde modtaget sådan meddelelse.

Hvis forsinkelse med levering skyldes nogen omstændighed som nævnes i pkt. 12 eller skyldes Køberens handling eller undladelse, herunder afbrydelse af aftalens opfyldelse, eller skyldes enhver anden omstændighed, som kan henføres til Køberen, har Sælgeren ret til at forlænge leveringstiden i det omfang, som det efter samtlige omstændigheder er rimeligt. Dette gælder, uanset om årsagen til forsinkelsen indtræffer før eller efter det aftalte leveringstidspunkt.

Anticiperet misligholdelse berettiger ikke Køber til at ophæve Parternes aftale.

Hvis Sælger ikke senest leverer Produktet 2 uger efter den aftalte leveringstid af årsager, som Køber er uden ansvar for, og levering ikke sker inden en rimelig frist på yderligere 2 uger, er Køberen berettiget til konventionalbod fra udløbet af disse to uger, medmindre andet følger af aftalen eller disse Betingelser.

Konventionalboden udgør 0,5% af den aftalte købesum for hver hele uge, som forsinkelse varer. Konventionalboden kan ikke overstige 7,5% af den aftalte købesum.

Såfremt kun en del af Produktet er forsinket, beregnes konventionalboden af den del af den aftalte købesum, der dækker den del af Produktet, der på grund af forsinkelsen ikke kan tages i brug som forudsat af Parterne.

Konventionalboden forfalder til betaling ved skriftligt påkrav fra Køberen, dog tidligst når fuldstændig levering har fundet sted eller aftalen hæves.

Køberen fortaber sin ret til konventionalbod, såfremt Køber ikke har fremsat skriftligt krav herom inden 30 dage efter det tidspunkt, hvor levering skulle have fundet sted.

Er forsinkelsen sådan, at Køberen er berettiget til maksimal konventionalbod i henhold til ovenfor, og Produktet fortsat ikke leveres, har Køberen ret til skriftligt at kræve levering inden en sidste rimelig frist, som ikke kan være kortere end en uge.

Leverer Sælgeren ikke inden for denne sidste frist, og dette ikke skyldes nogen omstændighed, som Køberen er ansvarlig for, uden at der foreligger en force majeure-situation, jf. pkt. 12, kan Køberen ved skriftlig meddelelse til Sælger hæve aftalen for så vidt angår den del af Produktet, der er berørt af forsinkelsen, og som på grund af Sælgerens manglende levering ikke kan tages i brug som forudsat af Parterne.

Hvis Køberen hæver aftalen, har Køber ret til erstatning for det tab, Køber har lidt ved Sælgerens forsinkelse, dog således at Sælger alene er ansvarlig for direkte tab. Sælgeren er således under ingen omstændigheder erstatningspligtig for driftstab, tidstab, avancetab eller andet indirekte tab som følge af forsinkelse – uden at opremsningen skal anses som udtømmende. Sælgers samlede erstatningsansvar – inklusive konventionalboden, som skal betales, jfr. ovenfor – kan dog i intet tilfælde overstige 15 % af den del af den aftalte købesum, der dækker den del af Produktet, for hvilken aftalen hæves.

Konventionalbod og ophævelse af aftalen med begrænset erstatning er de eneste beføjelser, som Køberen kan gøre gældende som følge af Sælgerens forsinkelse. Ethvert andet krav mod Sælgeren på grund af sådan forsinkelse er udelukket. Køber har således tillige ikke mulighed for at hæve tidligere eller efterfølgende købsordrer i tilfælde af delleverancer eller forsinkelse på enkeltstående leverancer.

Såfremt Køberen forudser, at Køber ikke vil kunne tage imod leverancen af Produktet på leveringstidspunktet, skal Køber straks give Sælgeren skriftlig meddelelse herom og samtidigt angive årsagen samt så vidt muligt det tidspunkt, hvor Køber påregner at kunne modtage leverancen.

Hvis Køberen undlader at modtage leverancen på leveringstidspunktet, eller en forsinket levering sker som følge af Købers forhold, skal Køber desuagtet betale den del af købesummen, som forfalder til betaling ved leverancen, som om levering havde fundet sted til aftalt tid. Sælgeren skal sørge for, at Produktet opbevares på Køberens regning og risiko. På Køberens begæring skal Sælgeren tillige forsikre Produktet på Køberens regning.

Medmindre Købers undladelse af at tage imod leverancen, skyldes sådanne omstændigheder, som nævnes i pkt. 12, kan Sælgeren ved skriftlig meddelelse kræve, at Køberen modtager leverancen inden for en sidste rimelig frist.

Undlader Køberen – af årsager, som Sælgeren ikke bærer ansvaret for – at modtage leverancen inden for denne frist, er Sælgeren berettiget til ved skriftlig meddelelse at hæve aftalen helt eller delvist. Sælgeren har da ret til erstatning for den skade, som Køberens misligholdelse har påført Sælger, herunder, men ikke begrænset til, tab for følgeskader og indirekte tab.

10. Mangler og reklamation

Køber har pligt til at undersøge varerne ved leveringen. Reklamation over leverancer skal ske straks og udføres skriftligt og senest 14 dage efter levering har fundet sted, og for så vidt angår skjulte fejl og mangler skal reklamation fremsættes senest 2 måneder efter levering har fundet sted.

Køber kan ikke gøre mangler gældende, som Køber har eller burde have opdaget ved besigtigelse i henhold til netop anførte, og Køber ikke skriftligt har reklameret i denne henseende. Sælger kan til enhver tid gøre Købers forsinkede reklamation gældende, uanset om Sælger måtte have indledt forhandlinger om de pågældende mangler med Køber.

I tilfælde af Købers berettigede og rettidige reklamation, er Sælger efter eget valg forpligtet til at foretage afhjælpning ved enten at (i) foretage omlevering, (ii) afhjælpe manglen, (iii) give et forholdsmæssigt afslag i købesummen eller (iv) en kombination heraf. Køber er herefter fuldt og endeligt fyldstgjort for ethvert krav som følge af manglen. Såfremt Sælger ikke i overensstemmelse med det forudgående har foretaget afhjælpning inden rimelig tid og senest inden for 6 måneder efter Sælgers modtagelse af Købers reklamation, kan Køber sætte en sidste frist for afhjælpning, der ikke kan være kortere end en uge. Såfremt Sælger heller ikke inden for den sidste frist har foretaget afhjælpning, er Køber berettiget til at ophæve købet af det berørte Produkt og kræve den erlagte købesum tilbage. Køber kan ikke gøre andre misligholdelsesbeføjelser gældende end det forudgående i anledning af mangelfuld levering, herunder er Køber ikke berettiget til at kræve erstatning for eventuelt tab udover den erlagte købesum for det berørte Produkt, medmindre det godtgøres, at konstaterede mangler kan henføres til, at Sælger har udvist grov uagtsomhed. Køber har tillige ikke mulighed for at hæve tidligere eller efterfølgende købsordrer som følge af den mangelfulde levering.

I intet tilfælde er Sælgeren ansvarlig for, herunder men ikke begrænset til, driftstab, avancetab og andre direkte eller indirekte tab – uden at opremsningen skal anses som udtømmende – som følge af mangler.

Afhjælpning sker efter Sælgers anvisning. Købers eventuelle omkostninger i denne forbindelse er Sælger uvedkommende og bæres alene af Køber.

Sælgers ansvar omfatter kun mangler, som er påvist indenfor 12 måneder efter levering af Produktet.

11. Produktansvar

Køberen skal holde Sælgeren skadesløs i den udstrækning, Sælgeren pålægges ansvar overfor tredjemand for sådan skade og sådant tab, som Sælgeren efter dette punkts andet og tredje afsnit ikke er ansvarlig for overfor Køberen.

Sælgeren er ikke ansvarlig for skade forvoldt af Produktet (leverancen):

- på fast ejendom, skibe eller løsøre, som indtræder medens Produktet (leverancen) er i Købers besiddelse
- på produkter, der er fremstillet af Køberen, eller som Køberens produkter indgår i, eller for skade på fast ejendom, skibe eller løsøre, som Købers produkter som følge af Produkterne forårsager.

I intet tilfælde er Sælgeren ansvarlig for, herunder, men ikke begrænset til, driftstab, avancetab og andre direkte eller indirekte tab – uden at opremsningen skal anses som udtømmende – som følge af skade forvoldt af et defekt Produkt (leverancen).

De nævnte begrænsninger i Sælgerens ansvar gælder ikke, såfremt det godtgøres, at sådan skade skyldes fejl og forsømmelser, som kan tilregnes Sælgeren som groft uagtsomt.

Såfremt sælger er erstatningsansvarlig for skade forvoldt af et defekt Produkt, kan erstatningsbeløbet ikke overstige fakturaværdien, dog maksimalt kr. 5.000.000.

Sælger er ikke ansvarlig for Købers personskade eller for Købers ansattes eller tredjemands personskade, medmindre Køber påviser, at personskaden er opstået som følge af Sælgers handlinger eller undladelser, som kan tilregnes Sælger som groft uagtsomt.

Hvis tredjemand fremsætter krav mod en af Parterne om erstatningsansvar i henhold til dette pkt., skal denne Part straks underrette den anden herom. En sådan meddelelse fritager ikke Køber for at foretage nødvendige foranstaltninger til skadens afværgelse eller begrænsning.

Sælger og Køber er gensidigt forpligtet til at lade sig sagsøge ved den domstol eller voldgiftsret, som behandler erstatningskrav, der er rejst mod en af dem på grundlag af en skade eller et tab, som påstås forårsaget af defekt ved Sælgers Produkt (leverance).

Sælger kan kun stilles til ansvar for skader som følge af at tegningskrav ikke er overholdt. Alle forme, tegninger og design tilhører Køber, og Køber er derfor ansvarlig for og skal friholde Sælger for ethvert tab eller skade skader som følge af fejl og mangler ved form, tegninger, design m.v.

Medmindre andet aftales, skal det indbyrdes ansvar mellem Køber og Sælger dog altid afgøres i henhold til pkt. 16.

Køberen kan ikke rejse erstatningskrav overfor de for Sælgeren optrædende personer, være sig ledelse, funktionærer, arbejdere eller andre, ligesom Køberen forpligter sig til at holde disse personer skadesløse, hvis sådanne erstatningskrav måtte blive rejst overfor de pågældende fra tredjemands side. Køber er forpligtet til at holde Sælger skadesløs i det omfang Sælger pålæg-

ges produktansvar over for tredjemand for leverede Produkter, som Sælger ikke er ansvarlig for i henhold til ovenstående.

12. Force Majeure

Hver af Parterne har ret til at afbryde opfyldelsen af sine forpligtelser i henhold til aftalen, i den udstrækning opfyldelsen forhindres eller gøres urimeligt byrdefuld som følge af force majeure, såsom, men ikke begrænset til: arbejdskonflikter og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herre over, så som brand, krig, omfattende militær mobilisering, oprør, rekvisition, beslaglæggelse, embargo, restriktioner på brugen af drivkraft, valuta- og eksportrestriktioner, importrestriktioner, epidemier, pandemier, naturkatastrofer, ekstreme naturfænomener, terrorhandlinger samt mangler ved eller forsinkelse af leverancer fra underleverandører, som skyldes nogen af de i dette pkt. nævnte omstændigheder. Opremsningen skal ikke anses som udtømmende.

Den Part, som påberåber sig en force majeure-omstændighed, skal uden ugrundet ophold give den anden Part skriftlig meddelelse om omstændighedens opståen og forventede ophør. Hvis en Part undlader at give en sådan meddelelse, har den anden Part ret til erstatning for de meromkostninger denne påføres, og som han kunne have undgået, såfremt han havde modtaget meddelelsen.

Forhindrer force majeure Køberen i at opfylde sine forpligtelser, skal han godtgøre Sælgeren de omkostninger, som denne pådrager sig ved at sikre og beskytte Produktet.

Uanset hvad der i øvrigt følger af disse Betingelser, har enhver af Parterne ret til at hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til den anden Part, såfremt aftalens opfyldelse afbrydes i henhold til pkt. 12 i mere end seks måneder.

13. Immaterielle rettigheder

Enhver immateriel rettighed eller anden rettigheder, herunder patenter, brugs-modeller, design, varemærker, copyright, know-how m.v. udviklet af Sælger i forbindelse med opfyldelsen af Parternes aftale skal til enhver tid være Sælgers eksklusive ejendom.

Der sker ikke nogen overgang af immaterielle rettigheder i forbindelse med levering af Produkterne. Sælger bevarer således alle sine immaterielle rettigheder og andre rettigheder, herunder patenter, brugsmodeller, design, varemærker, copyright, knowhow m.v. relateret til Produktet og al dokumentation udarbejdet af Sælger som er relateret til Produktet er til enhver tid Sælgers eksklusive ejendom, og Køber skal i enhver tid respektere sådanne rettigheder, uanset om rettighederne er registrerede eller ej. Det bemærkes for god ordens skyld, at Sælger og/eller Sælgers software-leverandører har den fulde ophavsret til software, såfremt det er en del af det leverede. Tilsvarende bevarer Køber ligeledes sine immaterielle rettigheder og andre rettigheder som Køber måtte have stillet til rådighed for Sælger i forbindelse med levering af Produkterne, herunder bevarer Køber rettigheden til tegninger og specifikationer mv. til Produktet, som Køber måtte have stillet til rådighed for Sælger.

14. Ansvar for tingskade før levering

Sælger er alene ansvarlig for skade på Købers ejendom før leveringen af Produkterne, hvis det kan bevises, at skaden er forvoldt ved uagtsomhed af Sælger eller af nogen, som Sælger bærer ansvaret for. Sælgers ansvar kan i intet tilfælde overstige DKK 1.000.000 for direkte skader på Købers ejendom. Sælger er dog ikke forpligtet til at betale erstatning for skader på Købers ejendom og/eller løsøre, som er dækket af en forsikring tegnet af Køber, eller som ville været dækket af en sædvanlig bygnings- og/eller brandforsikring.

Sælgeren er under ingen omstændigheder ansvarlig for driftstab, tabt arbejdsfortjeneste, tidstab, avancetab eller andet indirekte tab forårsaget af sådanne skader – uden at opremsningen skal anses som udtømmende.

15. Overdragelse af rettigheder og forpligtelser

Sælger er berettiget til at overdrage samtlige rettigheder og forpligtelser i henhold til aftaler med Køber, herunder accepterede

ordrer, uden Købers samtykke.

Køber er ikke uden Sælgers forudgående skriftlige samtykke berettiget til at overdrage rettigheder eller forpligtelser til tredje-mand.

Sælger er endvidere berettiget - men ikke forpligtet - til straks at ophæve Parternes aftale ved skriftlig meddelelse til Køber, hvis Køber, såfremt Køber er en juridisk person, undergår et skift i kontrollen af Køber. Ved kontrol skal forstås en af følgende:

(i) salg eller anden overdragelse af Købers aktiver, der udgør mere end 50 % eller mere af den bogførte værdi (beregnet på basis af en enkel overdragelse eller en række af på hinanden følgende overdragelser), (ii) fusion eller anden lignende omstrukturering, (iii) overdragelse af 50 % eller mere af stemmerettighederne i Køber eller overdragelse, der på anden måde medfører overdragelse af den bestemmende indflydelse i Køber (baseret på en enkelt overdragelse eller en række af på hinanden følgende overdragelser), og (iv) enhver anden overdragelse eller række af på hinanden følgende overdragelser, der i væsentlig grad medfører samme resultat som beskrevet under (i)-(iii) ovenfor.

16. Lovvalg/værneting

Betingelserne, Parternes aftale og enhver tvist eller uenighed, der skulle opstå herudfra, er undergivet dansk ret, bortset fra dansk rets internationale privatretlige regler og CISG.

Enhver tvist mellem Parterne, skal forsøges løst i mindelighed ved loyal forhandling, herunder forhandling mellem ledelsen hos hver af Parterne.

Enhver tvist mellem Parterne, der ikke kan løses ved Parternes forhandling, skal efter Sælgers valg endeligt afgøres enten (i) ved voldgift ved Voldgiftsinstituttet efter de af Voldgiftsinstituttet vedtagne regler herom, som er gældende ved indledningen af voldgiftssagen eller (ii) ved de almindelige, danske domstole med Retten i Svendborg som første instans.

For så vidt angår erstatningskrav vedrørende påstået produktansvar, henvises til pkt. 11 - Produktansvar.

17. Ændring i salgs- og leveringsbetingelser

I løbende kontraktforhold er Sælger berettiget til med 3 måneders forudgående skriftligt varsel at ændre Sælgers til enhver tid gældende salgs- og leveringsbetingelser, hvorefter den nye udgave skal være gældende.
